

Abonamentele

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhia:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

Cu 1-a Iulie v. 1887

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Prețurile abonamentului sunt însemnate în capul foi.

Abonamentele se fac cu multă lesnire atât în Monarhie cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány — Post-Anweisung.*)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foi.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual pre lungă localitatea, unde se află, și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fășiile, în cari li s'a trimis țiarul până acuma.

Administrațiunea țiarului

„Tribuna“.

Sibiiu, 3 Iulie st. v.

Turcul te bate; Turcul te judecă!

Multe Țile sunt într'un an, dar' puține trec, fără-ca să ni se reamintească această Țicetoare românească.

Conștiința de drept și frica de nedreptate s'au pronunțat și se pronunță pretutindenea, unde mai mulți oameni viețuiesc împreună; până chiar și în mijlocul cetelor de oameni sâlbateci e cineva, care are autoritatea de a face dreptate, și frica de nedreptate, temerea, că acest cineva va abusa de autoritatea lui, o cunosc chiar și oamenii, care umblă goi.

Nu însă toți oamenii știu ce va să Țică „iubirea de dreptate“, și sunt ori au fost popoare întregi, ba chiar popoare ajunse la un înalt grad de dezvoltare socială, care n'au cunoscut ori nu cunosc sentimentul iubirii de dreptate, n'au avut ori nu au cultul dreptății.

La popoarele din Orient și la popoarele din vechea antichitate acest cult nu e cunoscut, și sîntem adese-ori uimiți, când

vedem cum Grecii, poporul atât de înaintat în cultură, fac cele mai mari nedreptăți, fără-ca să aibă conștiința, că nedreptate e ceea-ce fac.

Abia Romanii, acest popor, care își trage originea din nise tâlhari adunați la un loc de doi frați hrăniți cu lapte de lupoaică, abia fiii părinților, care și-au răpit până chiar și nevestele, au adus în lume iubirea de dreptate și cultul dreptății.

Pentru toată lumea acela, care are în mâinile lui puterea, se folosește de ea așa cum îl inspiră Țeii ori cum este legat prin învoeala făcută, prin lege. Pentru Romani mai presus de putere, mai presus de lege e dreptatea.

Țimp de sute de ani în Roma, care ea însăși jăfuia o lume întreagă, dreptatea a fost ținută atât de mult în sfințenie, încât glasul unui om privat știut ca om cu iubire de dreptate, ținea loc de lege. Ântăia-oară Roma în lumea aceasta a pus principiul abstract al dreptății mai presus de ori-și-ce lege, ântăia-oară ea a cerut, ca legea să fie înainte de toate dreaptă, ântăia-oară ea a recunoscut, că judecata pronunțată în virtutea unei legi poate să fie și nedreaptă. Cu toate acestea tot ea a stabilit principiul, că ori-și-ce călcare de lege e nedreptate.

Nu-i vorbă, nedreptate s'a făcut și în Roma, ba chiar multă nedreptate, poate mai multă ca ori-și-unde, dar' Romanii, când se făcea nedreptatea, sciau că nedreptate se face și o tolerau fie pentru-că n'aveau încotro, fie pentru-că le venia la socoteală.

Acest cult al dreptății a trecut drept cea mai prețioasă moștenire dela Romani la popoarele ariene din Europa-apuseană, și el constituie temelia culturii noastre moderne. Prin el se deosebesce societatea europeană de toată lumea, și înainte de toate de popoarele din Orient, la care acest cult n'a străbătut încă.

Atunci, când Românul, care stă între Orient și Occident, Țice că „Turcul te bate și Turcul te judecă“, el face deosebirea între Oriental patriarchal și Occidental organizat pe basa principiilor de dreptate neîndurate.

Întocmai ca părintele față cu copiii sei, Pașa poate să fie pe cât de drept, pe atât de îndurător față cu supușii sei, chiar

și atunci, când e și el însuși interesat în cauză. Turcul, care te bate, poate să-ți facă și dreptate. Poate însă, numai poate, și mai probabil e, că își va face și însuși „dreptatea“. De aceea după vederile lumii apusene „Turcul“, care te-a bătut odată, a pierdut dreptul de a te și judeca, și chiar fapta, că tot el te și judecă, este o „nedreptate“, o satisfacțiune ce nu i-se cuvine.

Sînt acum câteva Țile o biată copilă a fost insultată de un judecător corecțional. Nu se scie, dacă ea a fost ori nu vinovată; tocmai însă pentru-că nu se scie aceasta, pentru-că judecătorul s'a pronunțat mai înainte de a fi constatat adevărul, parlamentul englez i-a cerut guvernului socoteală și întreaga lume apuseană s'a emoționat. — Nu pentru copila aceea, ci pentru-că în Englitera a fost atins unul dintre principiile, pe care este așezată viața lumii moderne.

Chiar vinovat să fii, în lumea modernă, judecătorul n'are dreptul de a te osândi, dacă n'a isbutit a-ți dovedi vina.

Atunci însă, când întreaga lume apuseană se preocupă de o biată copilă ce umblă vagabondă pe ulițele Landrei, din Croația, — ceva mai aproape de Turcia, — ne vine scirea despre o judecată turcească.

În timpul alegerilor i-s'a făcut unui alegător, aderent al guvernului, o pagubă de câteva sute de florini. E vorba de un delict comun, sevârșit fie din răsbunare personală, fie din dușmănie politică, — dar' în toate împrejurările de un delict comun.

Pretutindenea în lumea apuseană, puse în fața unei asemenea fapte, autoritățile publice au să cerceteze și să se facă luntre și punte, ca să-l găsească pe făptuitor, să descopere pe complicității lui, să-l ducă în fața judecătorilor neinteresati în cauză și să-l dovedească: e apoi treaba judecătorilor să se pronunțe și să hotărească pedeapsă în virtutea legii.

În Croația însă lucrurile se petrec în mod mai patriarchal, mai pe turcesce.

Pentru-ca să poți descoperi pe făptuitorii unui delict și să-l poți dovedi, trebuie să ai oare-care pricepere, oare-care dibăcie și să-ți dai oare-care osteneală. Autoritățile din Croația se simt dispensate de toate aceste: ele recunosc deci,

Foița „Tribunei“.

Nor și senin.

Poveste pentru copii.

Culeasă de **Stefan Țarină**.

Au fost odată doi oameni, care aveau doi copii frumoși și ascultători. Într-o Ți a nimerit D-Țeu cu Sân-Petru pe la ei. Era tocmai pe timpul cinei. Oamenii noștri au pofit la gustare pe oaspeții sosiți. Cei doi copii, vedând că cina e așa de puțină, încât, mîncînd și ei, nu s'ar ajunge la oaspeți, îndată s'au sculat dela masă și au rugat pe cei doi oaspeți, să se așadă și să cîine în locul lor. D-Țeu a Țis cătră copii: „Cinați, voi dragii mei, căci noi sîntem mai bătrîni și putem răbda!“

Copiii au Țis: „Mîncăți D-Voastre, căci noi am tot mîncat și earăși vom mai mîncă“.

Atunci s'au pus D-Țeu cu Sân-Petru la masă și au cinat.

A doua seară earăși a venit D-Țeu cu Sân-Petru, eară au fost chemați la cină, copiii earăși au Țis să cîine străinii, căci ei au tot mîncat și earăși vor mai mîncă. Tot așa s'a întîmplat și a 3-a seară. Tot aceleași vorbe, tot aceași abnegațiune din partea copiilor.

Atunci s'au vorbit D-Țeu cu Sân-Petru, că ce bine să le de. Sân-Petru a Țis: „Să le dăm avere mare, să nu mai ducă lipsă de nimic!“ Eară D-Țeu a Țis: „Ba mai bine să li-o luăm și câtă au“ și s'a sculat D-Țeu și a întrebare pe

omul sorman: „Cînd vrei să trăiești mai bine, la tinerete ori la bătrînețe?“ Omul a Țis: „La bătrînețe“. Atunci s'au dus D-Țeu cu Sân-Petru de acolo și n'au mai venit.

Dintru acea minută a început omul nostru a săraci și mai tare, până în urmă a trebuit să iee lumea în cap, cu muere și cu copii cu tot. S'au tot dus până au ajuns la o apă mare și n'au putut trece dincolo, fiindcă nu era punte. S'au luat pe apă în sus până-ce au dat de o pădure, unde era un brad mare, cădut cruciș preste apă. Atunci au luat părinții un copil, să-l treacă preste apă dincolo, ear' celalalt a rămas la capătul punții până îl vor trece pe acesta. Cînd au fost la mijlocul punții, au privit părinții înapoi să vadă, ce face celalalt și au vȚut o lupoaică venind spre copil . . .

Lupoaică ajunse la copil, îl luă în gură și apucă pădurile cu el

Părinții spăimîntați aleargă după lupoaică prin pădure, dar' nu o găsesc . .

Până-ce alergau ei după lupoaică, un pește mare se aruncă din apă la copilul rămas la mijlocul punții, îl ia în gură și se lasă cu el în apă

Alergînd ei prin pădure, s'au pierdut de cătră olaltă . . . Dela un timp bărbatul s'a întors înapoi și vedînd, că și copilul dela mijlocul punții a dispărut, și mai tare s'a spăimîntat. Totuși n'a desperat, ci a trecut puntea. Mai târziu, venind și muerea, a început a se tîngui și jă-lui, vedînd, că și-a pierdut și bărbatul și celalalt copil. Vrînd să treacă pe punte, a vȚut un Grec venind cu o luntre cătră dînsa.

Grecul a Țis: „Vino, muere, să te trec eu cu luntrea, căci de pe bradul acela poți căde.“ Muerea s'a suit la Grec în luntre, dar' Grecul naibii s'a cam mai dus cu ea pe rîu în jos în loc de a o țrece la țermure . .

Într-aceea omul sorman s'a întălnit cu nise domni și a cerut milă dela ei. Aceia i-au dat și i-au spus să vină la cutare oraș, căci acolo se alege împărat bun, care dă multă milă la săraci și face pomană. S'a dus omul la orașul cutare și a vȚut mulțime de oameni adunați: împărați, feciori de împărați, boieri, oameni de rînd și de tot soiul. Domnii țeri au aruncat coroana în sus și au Țis: „Pe a cui cap va căde coroana, acela să ne fie împărat!“

Coroana a cădut pe capul omului sorman, care venise după milă . . .

Au aruncat domnii coroana a doua-oară și eară a cădut pe capul omului sorman. Asemenea a cădut și de a treia oară. Atunci au Țis domnii așa: „Dacă a cădut coroana tot pe capul acestui om, atunci acesta să ne fie împărat!“ — și au strigat cu toții „să trăească!“

Dar' au observat domnii, că omul sărac nu scie scrie și au Țis: „Oare cum va pute fi acesta împărat și nu scie scrisoare?“ Au auȚit însă, că se află la școala de orfani doi feciori, cari toate le știu mai bine decăt dascălii lor și au Țis domnii să-i aducă pe aceia scriitori lîngă împăratul ales.

Venind feciorii în curtea împăratului au început a povesti și s'au aflat, că sînt frați. Acolo aȚică a Țis unul cătră altul așa: „Măi, frate, de unde ești tu? căci de mult sîntem amîndoi la

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiiu, strada Cîsnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc
Manuscripte nu se înapoiază.

că sînt incapabile de a-i descoperi pe făptuitori, ca să-i dovedească, și se mulțumesc a arunca vina asupra unui întreg Ținut, ceea-ce este — fără îndoială — cu mult mai comod. Fără-ca să-și mai deie silința de a constata cine este și cine nu este vinovat, pun contribuțiune pe toți oamenii din câteva sate, pentru-ca să-l despăgubească pe aderentul guvernului.

Și cine pronunță sentența aceasta? Judecătorii? Doamne feresce! — Tot acele autorități, care făcuseră presiunile, în alegeri, — învingătorii campaniei electorale.

„Turcul“, — care te-a bătut, — tot el te și judecă.

Nu există lege, în virtutea căreia se poate lua o asemenea dispozițiune; nu există lege, în virtutea căreia cel ce ia dispozițiunea poate să iee asemenea dispozițiuni: prea puțin îi pasă însă comitetului Hédervary; el poate, și atât îi este destul.

Astfel oamenii nevinovați au să plătească, pre cînd vinovatul ori vinovați își rid în pumni și așteaptă o nouă campanie electorală, ca să poată săvîrși cele mai urite fapte, fără-ca să se teamă, că vor fi urmăriți ei personal.

S'ar pute scrie volume întregi asupra unei asemenea fapte; nici volumele n'ar pute însă să spună mai mult ca cuvintele: Turcul te bate; Turcul te judecă!

Este o bucată din viața asiatică în statul ungar, și cultul dreptății, pe care lumea modernă l-a primit dela Romani, nici chiar după o îndelungată stăpînire „nemțească“ n'a putut să străbată în toate straturile societății noastre.

Teamă ni-e, că o să ne întreacă Sârbii, Grecii, Bulgarii și Românii; teamă ni-e, că cu timpul chiar Turcii vor traduce Țicetoarea românească astfel: Ungurul te bate; Ungurul te judecă!

Proscripțiunea limbii germane în Cluj. Cetim în „Siebenb.-D. Tageblatt“: „Un anumit Abraham Wertheim anunță înainte de asta cu câteva Țile la primăria Clujului, că voește să edee o foaie, ce va apăre de două-ori pe săptămână în limba germană cu conținut confesional și social sub titlul „Allgemeine

școală și totuși nu știu de unde ești.“ Într-aceea o Grecoaică, care venise și ea cu Grecul la alegerea de împărat, se apropie de copii și Țice: „O dragii mei! . . Voi sînteți copiii mei! . . Pe tine te-a luat lupoaică . . , dar' pe tine cine te-a luat?“ — grăl cătră celalalt copil.

— Pe mine, mamă, m'a luat un pește mare de pe punte.

— Dar' tu cum ai scăpat? — întrebă de acela, pe care îl luase lupoaică. A nimerit lupoaică cu mine pe la o strungă și m'au scos pȚcurarii.

— Dar' pe tine cine te-a scăpat? — întrebă pe celalalt.

— Un pescar îndată a prins peșcele, ce m'a înghîțit, l'a spintecat, m'a scos din el și m'a dat la școala de săraci.

— Pe mine, dacă m'au scos pȚcurarii, ear' m'au dat la școala săracă și aici ne-am întălnit.

Până-ce povestiau ei, împăratul auȚi vorbele copiilor și îndată îi cunoscu. Mama copiilor, care însă nu cunoscă pe împăratul, ci ținea că Grecul e bărbatul ei, Țise: „Ear' pe mine m'a luat Grecul acesta și m'a dus departe și auȚind, că se alege împărat, am venit și eu cu el aici. Împăratul îndată își recunoscu muieră: cerul lor se însenină și bucuria fî mare. Copiii fură puși mai mari după împăratul, ear' Grecul căpȚă o bătaie, de mergeau pozdării din el și fî alungat în țeara lui.

Au tras apoi o petrecanie, de care n'a mai fost de cînd e lumea, și de atunci tot bine au trăit, până-ce au murit.

Păcinesci 1887.

jüdische Zeitung". Obiectiionând primarul, că în sensul ordonanței de presă trebuie să depună o cauțiune de 5000 fl., își retrase anunțul și prezentă în ziua următoare altul, declarând că foaia lui va apăre cu conținut beletristic, artistic și economic.

„La aceste „Koložsvár“ face următoarele observări caracteristice:

„Nouă puțin ne pasă, ce redigează el, trebuie însă să vorbim în contra la aceea, că aici în Cluj are să fie scoasă o foaie ovreească în limba germană. Ce voesc dl Wertheim cu foaia lui? Să apere interese confesionale? Cine are lipsă de aceasta? Voesc să ridică bunăstarea poporului, sau să cultiveze aici la noi literatura germană? Poftescă și plimbe-se odată prin Cluj, și vadă, dacă este numai o singură firmă germană în tot orașul? Poftescă și ție și dl Wertheim titlul german de pe foaia sa și nu revolteze în prima linie pe propriii sei coreligionari“.

Correspondență din Viena.

Viena, 12 Iulie n. 1887.

Încordarea în Europa a atins earăși un grad înalt. Între Germania și Franța crește iritabilitatea și de asemenea contra Rusiei suflă acum în Berlin un vânt destul de vehement, și în presa de acolo exercitează o adevărată goană contra creditului rusesc.

Se susține, că hârtii de stat rusesci se află în mâni germane în suma de nu mai puțin de două miliarde ruble.

Se înțelege de sine, că agitațiunea presei germane berlineze, contra creditului rusesc apasă hârtiile de stat rusesci în curs, și prin aceasta trebuie să occasioneze și posesorilor lor germani daune considerabile.

Însă de sigur în Berlin urmăresc ținte mai înalte.

Se crede în cercuri bine instruite, că cancelarul german ar fi primit dela agenții sei secrete informațiuni, că au loc pourparleuri între Paris și Petersburg pentru un împrumut de război rusesc, care în cas de nevoie ar fi plasat în Franța.

Se crede, că principele Bismarck ia măsuri deja de acum, spre a dejuca această operație de împrumut rusesc în Franța, sau spre a-i opune dificultăți.

Față cu starea aceasta se atribuie voiagiului principelui ereditar austriac prin Galiția și prin locurile române ale Bucovinei și ale Transilvaniei o importanță de tot particulară, și nu lipsesc suposițiuni, care merg dîcînd, că principele ereditar Rudolf fu trimis de către împăratul spre a se asigura de dispozițiunea Românilor și a Rutenilor, după ce aceste două naționalități, care locuiesc în extremul hotărului celui mai nord-estic al monarhiei, se află într-o opoziție foarte amărită față cu guvernul din Viena și Budapesta.

Cât privește eleziunea prințului Ferdinand de Coburg ca principe al Bulgariei complinită de către adunarea (Sobrania) bulgară, apoi în cercuri serioase politice de aci se nutrește mare îndoială. Principele e născut în Viena și aparține liniei laterale a familiei Coburg, care poartă numele Koburg-Koháry, pentru-că a ereditat moșia familiei magnate unguresci Koháry, care s'a stîns și pentru-că a luat în același timp cu moșia Koháry și numele și rangul familiei Koháry.

Prințul e cel mai tîrî din frați; cel mai bătrîn e ca domn majoren în posesia averii familiei, și ceilalți doi frați trag numai un revenit relativ nu prea mare.

Prințul Ferdinand de Coburg-Koháry deci, care e ales de Sobrania bulgară ca principe al Bulgariei, e magnat unguresc.

Asemenea e și locotenent în armata honvedă ungurescă.

Dacă aceste două calități îi vor veni apropo mai cu seamă în acest cas, în special cât privește votul Rusiei, aceasta nu poate fi atât de lesne definit.

Panslavistii rusesci nu vor fi prea încantați că un prinț, care e moștenitorul unei familii magnate unguresci și care e honved unguresc, se suie pe tronul bulgar. Orizontul politic e earăși foarte înorat.

În Germania alianța cu Austria se celebrează acum în cuvinte pline de elan, și la sîrbarea germană o țînțașilor în Francfort, care, deschisă la 3 Iulie a. e., fu aniversarul bătăii dela „Königgrätz“, țînțașii din Austria au schimbat cu camerații lor din Germania vorbe foarte cordiale.

Dacă într-o zi ar deveni lucrurile serioase la Rhin, apoi succursul Austriei ar avé valoare pentru Germania.

Noi de asemenea credem, că Germanii din Austria vor fi gata să pună forțele monarhiei la dispozițiunea intereselor Germaniei. Însă Ne-germanii din Austria, — ei s'ar puté să cugete ceva diferit asupra acestui punct important.

Revistă politică.

Sibiin, 3 Iulie st. v.

Presa rusească e foarte indispusă pentru primirea grandioasă ce i-s'a făcut principelui moștenitor Rudolf în Galiția și în special nu se poate împăca cu idea, că legăturile de simpatie reciprocă între Ruteni și Casa domnitoare au eșit din nou și atât de sincer la iveală. Foile poloneze deasemene accentuează importanța politică a călătoriei principelui moștenitor. Remarcabile sînt următoarele expectațiuni ale diarului „Dziennik Polski“:

„Noi luăm cu mulțumire act despre aceea, că jurnalele vieneze prezentează în mod solemn, drept un fapt ce stă mai presus de orice îndoială, patriotismul Polonilor, precum și alipirea lor către monarhie și tron. Trebuie însă să combatem afirmațiunea lor, că Polonii ar fi renunțat la toate iluziunile și fantasiile lor politice, la aspirațiunile privitoare la neafirmarea și independența lor și că ar fi rupt-o cu tradițiunile lor de până acum. Cât privește iluziunile și aspirațiunile noastre, oficioaselor le lipsește înțelegerea adevărată pentru aceasta, ori apoi ele nu vor să le înțeleagă; și ele nici nu sînt în stare să înțeleagă tradițiunile noastre istorice; căci nu e de lipsă a abdice mai nainte de trecutul nostru, spre a deveni supuși buni, credincioși și loiali ai dinastiei habsburgice. Ceea ce a accentuat-principele moștenitor, că în împreunarea tradițiunilor noastre cu exigențele timpului de față e de a se căuta garanța pentru dezvoltarea puterii și pentru progres, ar trebui să fie un avis Vienezilor și mai ales foilor oficioase vieneze. Ele sînt în rătăcire, dacă cred, că noi am rupt-o cu istoria noastră milenară și cu glorioasele noastre tradițiuni. Asta n'a pretins-o dela noi nimeni, căruia îi stă în interes prosperarea, puterea și importanța imperului austro-ungar“.

Relativ la cestiunea bulgară și la actul alegerii de principe în Bulgaria, i-se împărtășește din Petersburg oficioasei „Pol. Korr.“, că cercurile guvernamentale rusesci au prevădut deja de mult evenimentele din Tîrnova și cabinetul cu privire la aceste de mai nainte a luat firma hotărîre, de a nu-și schimba nici într'un fel atitudinea sa de până acum în cestiunea bulgară. După-ce Sobraniei și regenței i-se discută ori-ce legalitate, hotărîrile aceleia de sine înțeles au caracterul nulității și guvernul rusesc persistă pre lungă ignorarea acelora, părăndu-i de prisos a se mai folosi de vre-un protest diplomatic, ori de a procede la o acțiune materială. Numai în cazul, că puterile vor recunoaște hotărîrile Sobraniei, ar eși Rusia din rezerva ei.

Sub titlul „Bulgaria — ultima noastră avantgardă“, aduce „Novoe Vremia“ un articol, în care se dîce, că, cu toate că perderea Bulgariei ar fi pentru Rusia o rană ce nu se poate vindeca, Dumnezeu se ne ferească de război. Afară de aceea alegerea prințului de Coburg nu dă privilegiu la aceasta, după-ce Rusia a stat până acum pe pace. O apropiere de Franța e de sigur un *pium desiderium*. Să ne dăm cel puțin sîlința de a trage posibilul folos din inevitabila prietenie cu Germania. Cum am suportat noi povara alianței triple, vom puté suporta și povara prieteniei cu Germania. Dar' se pretindem libertate de acțiune acolo, la avantgarda noastră; candidatura Coburgului se cufundă atunci în Lethe,

„Pol. Korr.“ primesce din Belgrad o analiză detaliată a notei circulare, pe care dl Ristici a trimis-o reprezentanților sîrbesci cu privilegiul intrării sale la guvern.

Mai întăiu se constată în notă, că schimbarea ministerului s'a întemplat singur numai din cauza raporturilor interne și nu din cauza relațiunilor externe ale Sîrbiei. Prin urmare prima misiune a noului guvern va fi să aducă la soluțiune cestiunile, cari au provocat schimbarea cabinetelor. Aceste sînt: Ordonarea visteriei statului pe calea economisărilor

și a reformelor, apoi revisuirea constituției, care va avé să corespundă mai bine spiritului timpului și să garanteze mai mult libertatea cetățenească a poporului. Împlinirea conșciențioasă a obligamentelor luate de Sîrbia față cu țeara și străinătatea va fi obiectul îngrijirii continue a noului guvern, care i-ar fi șieși necredincios, dacă ar admite numai pe un moment presupunerea, că-i lipsește voința de a împlini aceste obligamente fie chiar și cu jertfe cât de mari. Referitor la politica externă, nota caracterizează, că guvernul se va silî din toate puterile să susțină relațiuni bune cu toate statele, să conserveze relațiunile bune, cari există și să îmbunătățească pe cele mai puțin bune. Nota încheie cu următoarele: Noi am primit o misiune grea și puțin mulțumitoare, însă datorința noastră față cu regele și țeara și hotărîrea firmă de a persista pe calea datorinței și onoarei ne dau speranța, că ne va succede a învinge greutățile, ce stau în fața noastră.

Maghiar e ori poliglot?

Sub titlul acesta „Koložsvár“ publică drept răspuns la cele dîse de dl Diamandi Manole în coloanele „Tribunei“ următorul articol, pe care îl reproducem întreg, pentru-ca cetitorii noștri să vadă, cum discută Maghiarii cestiunile serioase:

(S) Diamandi Manole, presidentul camerei comerciale și industriale din Brașov publică în „Tribuna“ un lung articol, asupra căruia foaia sibiiană trage îndeosebi atențiunea cetitorilor sei.

Diamandi mîna roata lui Ixion, deapănă ca grapa dracului (*matolál, mint az ördögborona*), încercându-se tot mai bine și mai bine în pînănișul falselor mănecări logice.

Idea lui Diamandi este aceea, că Ungaria e stat poliglot și, aieptându-se de aici (*ebből neki eredve*), se dă preste cap și rezultatul final este, că: atitudinii de impostori, ce o iau Maghiarii față cu naționalitățile, numai coroana poate să-i pună capătul.

După el, aici totul e numai un abus, o stare strîmbă și nedreaptă, stăpînirea nedreaptă a fragmentului maghiar asupra celor două terțialități maioritate nemaghiară, ocuparea privilegiilor în favorul unei singure naționalități.

După el, fără intervenirea de mai sus, puterea și extensiunea stăpînitorilor țilei, în special a lui Coloman Tisza și a guvernului seu mereu va crește și se va extinde, pentru-că nu se poate presupune, ca prin abdicere de voie bună să se depărteze acest guvern, care trăiesce, se extinde și guvernează în potrița voinței maiorității.

Scriitorul articolului nu face mai departe concluziuni, ci își taie firul ideilor prin aceea, că se provoacă la coroană, cu acea apucătură stilistică, ce numim tăcere.

Pentru-ce i-s'a scris articolul, unde a voit să o scoată? Asta nu o scie nici un muritor.

Poate vrea să facă atenți pe oamenii dela jurnalul seu asupra nimieniciei luptei și prin aceasta dă semnele îmbucurătoare ale întoarcerii și ispășirii?

Sau a avut el, ca de obicei, timp liber în recorosul birou presidial al camerei comerciale și industriale din Brașov și cu o ușurătate vărată i-s'a aruncat ideile, spre a-și petrece timpul cu ascuțirea grăunțelor de ovés (*zabszem-hegyezéssel*)?

Stat poliglot!

Unde stă acest lucru scris în constituția coroanei ungare și cum se poate amesteca dreptul cu etnografia, pre lungă aceea, că un president al camerei comerciale și industriale nu scie nici aduna, nici n'are nici o idee de elementele istoriei?!

După literele de fer ale legii, popoarele Ungariei constituiesc unitară și indivisibilă națiune maghiară, și tractarea etnografică a acelora nu se poate face nici în parlament, nici în constituție, ci singur numai pe catedra universității și în academia de științe.

Popoarele Ungariei nu se pot suma — cum o face Diamandi — în contra Maghiarilor, pentru-că nu sînt omogeni factorii, pe care îi sumează, ear' numai factorii omogeni se pot suma.

Între popoarele Ungariei, Rumâni (*rumûnele*) sînt aceia, care sînt mai puțin competenți a vorbi în contra *status quo*-ului istoric al statului.

Ar puté vorbi Slavul, pe care, dacă l'am și învins cu puterea sabiei, l'am aflat cel puțin aci; ar puté să vorbească Germanii, al căror trecut productiv și ale căror urme eternisate în

orașe ne impun pietate; dar' singuraticii scriitori de acum ai păstorilor români, ce au imigrat înainte de asta cu vre-o cîțiva secolii, cu serioșitatea, ce numai adevărul poate să o dea conșcienței, nu pot să-și ridice vocea; fiindcă limba lor voesc să gimnastizeze, vorbesc cu toate aceste; nu pot conta, nu pot reflecta la ascultarea, pe care o pretinde dela noi ca dela oameni, chiar și în contra plăcerii noastre, dreptatea ori milostenia.

Ei au venit aici drept păstori ai domnilor de pămînt maghiari, au descălecat în satele maghiare ce au sîngerat în apărarea creștinismului în contra Turcilor, au ocupat locul din marginile orașelor, devenind apoi prin extasia noastră dintr'un moment liberi și de același rang cu noi — pe temeiul cărei tradiții, pe temeiul căruia fir oficial își ridică ei acum glasul prin presidentul camerei comerciale și industriale din Brașov în contra unității și indivisibilității națiunii maghiare, ce de o mie de ani încoace e aici stăpînă și legislatoră, ai cărei membri adoptivi sînt și ei, deși vorbesc în altă limbă, întocmai cum într'o gospodărie casnică e membru de familie fiecare, care stă sub paza și responsabilitatea susțitorului familiei.

Așa se vede, că proverbul cu „Primesce pe Slovacul“ (*A fogadd be a tót-féle közmondás*), încetul cu încetul e avisat la schimbări.

Dar' destul.

Nu e nou acest limbagiu, și aici nu răspundem noi acum întăia dată, dar' nici pentru ultima oară.

Măne încă e și, și mîne încă îl vom auzi, și poimîne, întocmai ca pe șaptele patimei și ale imaginațiunii îl auzim deșteptându-se în noi, în potrița aspirațiunilor noastre spre virtute; întocmai cum în butul principiului creștinesc al frățietății există mereu mișei, și întocmai cum pre lungă plivire și cultivarea plantelor nobile totdeauna crește și buruiana. Lumea însă nu s'a creat de aceea, ca amăgirea de sine să ajungă de-asupra adevărului, ca întunecul dubios să înghiță lumina.

Dacă Petru Maior a ocupat pe seama Rumânilor drept moștenire nouele descoperiri romane ce se pot afla aici, Horváth István a ocupat pe seama noastră drept înrudire însuși pe poporul ales de D-zeu, și dacă Diamandi se provoacă la Traian, noi ne întoarcem la timpurile cele vechi, și spre dovedirea dreptului nostru de prioritate, îndrumăm la tata Adam, care ni-a predat nouă acest pămînt împreună cu tot ce se afla pe el atunci, când mama Eva mănecase din fructul lui și îl aflase foarte excelent.

Scrisoare din Macedonia adresată diarului „Telegraphul“.

Scoalele române și grece.

Bitolia, 17 Iunie 1887.

Cause familiare neprevădute m'au obligat să stau aici încă cîteva zile. Din fericire la 14 l. c. aveau loc examenele scoalelor române din acest oraș. Bucuria și dorința mea era netraducibilă, ca să fiu martor la asemenea examene, să aud limba cea dulce și armonioasă, tezaurul nostru nesecabil, cetindu-se în cărți; pentru-că orașul nostru, precum și alte mai multe din Macedonia, nu dispune absolutamente de nici o scoală, și cu deosebire de o scoală românească, unde Românul să se desvolteze în elementul seu național, care este și mijlocul cel mai eficace, ca cineva să devină util sieși și patriei sale, care îl nutrește.

Deci în acea zi m'am dus la scoală des-de-dimineață și am ocupat o pozițiune bună, ca așa să-mi pot da seamă de tot ce se va petrece. Mi-s'a făcut o recepțiune admirabilă, căci Românul este dotat naturalmente ca să fie ospitalier și primitor. Cred că aş satisfac pe lector descriindu-i scoala și ornamentul seu interior. În fața asistenței în partea de sus se găsea portretul M. S. Sultanului, cu o ghirlandă de flori, presărată cu panglicii colorate. Înaintea scării se afla un tablou tricolor cu cuvintele: „bine ați venit!“ Toate ferestrele erau împodobite cu ramuri de pin. Pe amîndoi părții de alături, erau atîrnate mai multe tablouri, testamentul nou și vechiu și alte lucruri frumoase. Corpul profesoral examinator era presidat de un delegat, care provoca pe elevi după plac, fiind dînsii strîși într'o cameră deosebită. După o lungă disertație pronunțată de dl Covatti în limba locală, atacând indirect pe Grecomanii, s'au inaugurat examenele.

Răspunsurile au fost satisfăcătoare, toată lumea a rămas încântată. Ceea-ce a impresionat publicul într'un grad foarte înalt, au fost mașinile de care dispune liceul din Bitolia ca: Telegraphul electric, mașina pneumatică, mașina electrică, pompele, sifoanele, etc., cu cari au făcut o mulțime de experiențe. Inșiși Grecomanii, părăsind scoala greacă, au venit să asiste la cea română, ca să admire lucrurile frumoase. Sala examenelor era așa de plină, încât eram în punctul

de a fi asfixiați. Mulți cu regret eșiau afară să respire un aer răcoritor.

Cât n'am fost surprins, când am văzut nisce elevi de o vârstă abia susceptibilă de instrucțiune serioasă, să spună lecția pe franțuzește; cu dificultate un străin i-ar fi distins de Francezi. De asemenea examenele în limbile turcă și germană, nu mai puțin a impresionat auditorul! În resumat m'am mulțumit mult, și scoalele române nu numai din Bitolia, ci și de aiurea, înfloresc, grație activității necurmăte a conducătorului.

S'a întâmplat, ca în aceeași zi să se facă și examenele scoalelor grecesci. În curiositatea mea, nu am lipsit deamădă. Unica mea intențiune era, ca să fac ca martor ocular o paralelă, între progresul scoalelor române și al celor grecesci. Dar' ce contrast. Cu cât primele înaintează în studii, cele dealdoilea retrogradează. Totuși nu pot nega că edificiul lor este magnific și că numărul elevilor este superior de acela al Românilor. Voiu să ȳic numai, că la scoalele grecesci nu se învață decât limba elenă în perfecție, a traduce facil pe Omer, pe Plutarch, pe Demostene etc., etc., și numai puțin se ocupă cu celelalte ramuri ale științei.

Pe cât timp la scoala română se predau toate științele provădute în programa liceelor, și mai multe limbi, conform trebuințelor, ca una ce e pur pedagogică, în acea greacă, abia se predau câte 2 oare pe săptămână limba franceză și latină. Un elev din clasa I. gimnasială greacă (echivalând cu a IV gimnasială română) chestionat fiind de directorul grec Samardji, ce însemnează „le paresseux doit être puni?” răspunse: Parisianul trebuie să fie pedepsit. Eată cum Grecii devin ridicoli în fața celoralte națiuni civilisate. Eată cum părinții elevilor români, molipsiți de filoxera panelenismului, suferă ca copiii lor să-și pierdă timpul lor prețios, spre a frecuenta scoala, fanariotă, nume care inspiră teroare aceloră, cari îl pricep, unde se învață o limbă moartă și idei frivole de ale Grecilor, cari departe de ale folosi, aduc efectele cele mai dăstastroase.

Dacă Grecii, întru cât i-am putut studia, nu se genează a spune pe față, că ei vreau ca elvii români să vorbească limba elenă în societate și în familii, augmentându-și astfel sfera grecismului; dacă silogurile din Atena nu cruță sume enorme de lire, ce varsă prin intermediul consulatelor, pentru întreținerea numărourăscelor școli din toate unghiurile Macedoniei, până în cele din urmă sate bulgare, ca Lahți cu 5—10 case; dacă în fine ei nu roșesc a spune că mai curând ori mai târziu, trebuie ca cu ori-și-ce preț, aceste ȳinuturi să se anexezeze Greciei, deși Macedonia nici odată n'a fost supusă Greciei, dar' aceasta din urmă a cădut sub jugul Macedoniei și Românilor; tot omul cu o judecată sănătoasă poate ghici, că scopurile Grecilor sânt foarte politice, grecisând Macedonia, Epirul și Albania. În chimere trăiesc! — dacă elementul român a rămas intact în timp de atâția secolii și prin atâtea cataclisme ce a trecut, cu cât mai mult el va fi neatacabil de reacțiunile panheleniste, acum când mereu se înființează școli române grație bunilor patrioți?

Mi-e milă de deserații Greci; în loc ca dinșii să caute a ameliora starea Greciei, înființând acolo scoale ca aici în Macedonia, se apucă de nisce întreprinderi periculoase. Mi-e milă, ȳic, să nu o pătească, ca acel îndrăsneț, care, aflându-se în mijlocul unei case incendiate, nu îngrijia a se smulge din flacări, ci a stinge flacăra, a ars prin propria lui imbecilitate.

Un călător.

Cronică.

Numiri. Președintele tribunalului reg. din Timișoara a numit pe juristul absolvent, Victor Kohányi, de practicant de drepturi cu diurnă la tribunalul reg. de acolo.

Statutele reuniunii pentru ajutorarea arestanților din Timișoara au fost provădute din partea ministerului reg. ung. de interne cu clausula de aprobare.

Avis referitor la furnisările pentru armata bulgară. Camera comercială din Brașov aduce la cunoștința celor interesați, că a primit și unele mostre din pânzăriile, ce sânt a se furnisa pentru armata bulgară. Acele se pot vedea în cancelaria camerei în oarele de oficiu (8—2).

Convențiunea telegrafică-postală între Austria și Ungaria, care există dela 1868, va înceta cu sfârșitul anului curent, după-ce a fost denunțată din partea guvernului austriac. Pentru a se satori schimbările ce sânt de făcut în normele de până acumă, respective pentru a se pregăti o convențiune nouă, s'au început deja negociațiile în Viena. Spre acest sfârșit se află de present în Viena din partea ungară secretarul de stat Bela Lukács, consilierul ministerial Koller, și consilierul de secțiune Heim. Negociațiile vor ține mai multe ȳile.

Necrolog. Maria Radu Pascu a încetat din viață în 30 Iunie v. (12 Iulie n.) 1887 la 4 oare după prânț în etate de 70 ani. Despre această dureroasă și ireparabilă pierdere se încunoscințează toate rudele, amicii și cunoscuții. Ceremonia funebră a avut loc Joi în 2/14 Iulie 1887 la 5 oare p. m. Conductul a pornit din casele proprii, tērgul Straielor Nr. 186, spre cimiterul din Groaver. Brașov, în 1/13 Iulie 1887. Radu Pascu, soț; Stefan, Maria, Constantin, Dumitru, Radu, fii; Paraschiva Eliad, Mina Alexandrescu, Ana Orghidan, surori; Christea Orghidan, cumnat; Diamandi I. Manole, ginere; Emilia St. Pascu, Eugenia D. Pascu, surori.

Din Sērbia. Se scrie din Belgrad cu data 12 Iulie n.: Un mare exces s'a făcut astă-noapte la restaurantul Pachonas, situat pe Bulevard. „Omladinistii” au făcut o demonstrație ostilă contra cântăreților populari austro-ungari și contra orchestrei de dame, care dedeau concerte în saloanele restaurantului. Preste 200 tineri armați cu bastoane și cu „casse-tête” pētrunseră în sală și împedecară pe comedieni și orchestra de a urma reprezentația. Cățiva turburători au ȳinut discursuri patriotice și au insistat asupra necesității unirii tuturor Sērbilor residenți în această parte și în cealaltă a Savei, precum și cei care trăesc în cealaltă parte a Dunării. Alți tineri țineau discursuri mulțimei și cereau expulsarea tuturor străinilor, care locuesc în Sērbia. Gendarmeria a intervenit în urmă și a împrăsciat pe turburători.

Germanii în Francia. După o scire sosită din Berlin, un German din Caudry (Francia) ar fi scris unei case comerciale din Berlin, că el trebuie să se ducă din Caudry, fiindcă plebea de acolo amenință viața Germanilor. Foarte mulți din acestia numai cu pericolul vieții au putut să scape. Agitațiunile aceste s'au început cu prilegiul unei festivități gimnastice și a unei conferențe ȳinute de liga patriotică. Chiar primarul din Caudry se ȳice, că ar fi consultat Germanilor să se depărteze de acolo. În urma acestor sciri limbagiul din Berlin în contra Franciei devine tot mai acut.

Censură musicală. Se scrie din Paris, că poliția a interȳis executarea imnului lui Boulanger „En revenant de la Revue”, compus de Paulus, prin orchestrele civile. Guvernorul militar din Paris a interȳis și capelelor militare

executarea acelu imn. Cătorva fanfare, cari începură să execute imnul din cestiune, se aplică censura. Mulțimea adunată în giur își revanșă prin aceea, că începū să cânte cu gura imnul lui Boulanger, ear' cântarea nu era interȳisă.

Catastrofa dela Zug. Am vorbit deja de catastrofa Zug, în Elveția. Această catastrofă a luat proporțiuni neașteptate. S'au produs trei scufundări succesive. Printre cele patruȳeci de case, cari s'au dērimat, era și un birt plin de clienți și hotelul de Zürich, cu patru caturi, în care locuiau douăȳeci de călători. În timpul când se luau toate măsurile de scăpare, au început din nou să se dērime casele și să se facă noue victime. Hotelul guvernului este amenințat. A trebuit să se transporte arhivele la biroul postal. Numărul victimelor e de 100, printre cari mai mulți Francezi și alți străini. Circulațiunea trenurilor a fost oprită. Un cordoan militar s'a pus în giurul locului sinistrului. Corespondentul ȳiarului „L'Indēpendance belge” telegrafează în această privință următoarele din Berna: Spectacolul ce oferă cheiurile este desolator. Tot cartierul este pustiu. Numărul persoanelor poate că a fost exagerat. Un mare număr de persoane, cari se credea, că s'au înecat s'au înscris la primărie. Se ȳicea mai cu seamă, că hotelul „Zürcherhof”, care s'a dērimat, era plin de lume. Dar' n'a fost nimic adevērat, căci acest hotel era cu totul gol. Prima casă, care s'a dērimat a acoperit sub ruinele ei șapte victime, din cari nici una n'a fost găsită. Scufundările succesive au urmat cu o repeȳiciune îngrozitoare. Tot orașul locuesce pe strade și pe piețele publice. Un asemenea desastru s'a mai întâmplat la Zug în anul 1356.

Rēșcoală în Hawaii. Locuitorii din Honolulu, capitala din Hawaii, s'au resculat, au resturnat guvernul lui Gibson și au luat ei frēnele guvernului în mână. În fruntea noului guvern al poporului se află W. Greene. Regele Calacaua rămâne pe tron, după-ce a cedat voiaței poporului și a sancționat o constituție nouă. La început regele era tare neliniștit și voia să transpună puterea regească ambasadorului american și comisarilor Englliterei, Franciei și Portugaliei. La sfatul acestora însă a sancționat noua constituție și a chemat pe Greene la guvern. Fostul șef de cabinet Gibson și un ginere al seu au fost arestați de popor.

Cestiuni scolare.

(Urmare și fine.)

Împărțindu-i după sex și despărțēminte ar urma:

Clasa	I. (Despărțēmēntul I.)	I. au raportat	calcul de foarte bine	4 elevi și	4 eleve.
"	"	"	"	bine	9 " " 8 "
"	"	"	"	îndestulit.	4 " " 5 "
"	"	"	"	neîndestulit.	2 " " 2 "
Suma 19 elevi și 19 eleve.					
Clasa	I. (Despărțēmēntul II.)	II. au raportat	calcul de foarte bine	6 elevi și	2 eleve.
"	"	"	"	bine	7 " " 4 "
"	"	"	"	îndestulit.	4 " " 3 "
"	"	"	"	neîndestulit.	1 " " 2 "
Suma 18 elevi și 11 eleve.					
Clasa	II. (Despărțēmēntul III.)	III. au raportat	calcul de foarte bine	2 elevi și	3 eleve.
"	"	"	"	bine	1 " " — "
"	"	"	"	îndestulit.	2 " " 2 "
"	"	"	"	neîndestulit.	8 " " 3 "
Suma 13 elevi și 8 eleve.					
Clasa	II. (Despărțēmēntul IV.)	IV. au raportat	calcul de foarte bine	6 elevi și	— eleve.
"	"	"	"	bine	4 " " 4 "
"	"	"	"	îndestulit.	2 " " 6 "
"	"	"	"	neîndestulit.	— " " 1 "
Suma 12 elevi și 11 eleve.					
Clasa	III. (Despărțēmēntul V.)	V. au raportat	calcul de foarte bine	1 elevi și	— eleve.
"	"	"	"	bine	1 " " — "
"	"	"	"	îndestulit.	5 " " 1 "
"	"	"	"	neîndestulit.	— " " 2 "
Suma 7 elevi și 3 eleve.					
Clasa	III. (Despărțēmēntul VI.)	VI. au raportat	calcul de foarte bine	2 elevi și	1 eleve.
"	"	"	"	bine	1 " " — "
"	"	"	"	îndestulit.	2 " " 5 "
"	"	"	"	neîndestulit.	— " " 3 "
Suma 5 elevi și 9 eleve.					

Dintre 117 elevi și eleve, cari s'au supus examenului, s'au premiat 70 elevi și eleve și adecă:

Clasa	I. (Despărțēmēntul I.)	I. 8 elevi și 11 eleve.
"	"	II. 10 " " 6 "
Suma 18 elevi și 17 eleve.		
Clasa	II. (Despărțēmēntul III.)	III. 3 elevi și 3 eleve.
"	"	IV. 10 " " 4 "
Suma 13 elevi și 7 eleve.		
Clasa	V. (Despărțēmēntul V.)	V. 6 elevi și 1 eleve.
"	"	VI. 5 " " 3 "
Suma 11 elevi și 4 eleve.		

Corpul învățătoresc a ȳinut în decursul anului scolar 1886/7 12 conferențe: în 4 conferențe s'au desbătut lucruri de administrație, ear' în 8 s'au desbătut obiectele de învățământ, cari s'au propus elevilor, ținēndu-se și prelegeri din acele obiecte, aretându-se modul de propunere. În decursul anului scolar au intrat 84 de acte la direcțiunea scolară, cari cu finea anului toate s'au rezolvat.

În decursul acestui an scolar s'au procurat recuisite de învățământ de 79 fl. 46 cr. pe speșele biserice.

Acestea ar fi datele statistice ale scoalei capitale gr.-or. din Boița pe anul scolar 1886/7.

Mai este de însemnat, că corpul învățătoresc avū fericirea la examenul din anul acesta a vedea în mijlocul seu pe lângă Prea On. Domn protopresbiter tractul Simeon Popescu și pe mult meritatul Domn asesor consistorial Nicolae Cristea, profesorul seminarial și asesor consistorial Onor. Dn Dr. Ioan Crișian și parochul din Sibiu suburbiul inferior dl George Bobeș, bărbați, cari se interesează de soartea poporului român și a învățătorilor.

Varietăți.

(ȳiarele din lume.) Dintr'o statistică de curēnd publicată rezultă, că în lumea toată apar 35.000 de ȳiare. În Europa, din aceste, apar 20.000; 5.500, dintre cari 800 ȳilnice, apar în Germania; 4.000, dintre cari 200 cuotidiane, în Anglia; 4.092, dintre cari 360 cuotidiane, în Francia. Apoi vin, după număr, Italia, Austria, Spania, Rusia, România, Elveția, Belgia, Olanda, Grecia, etc. 3000 de ȳiare apar în Asia, 206 în Africa, 700 în Australia și 8 în Sandwich. Restul apare în Nordul și în Sudul Americii. Publicațiile periodice din Londra produc anual 1 miliard 17 milioane de foi; cele din Paris 1 miliard 100 milioane de exemplare; cele din New-York, 516 milioane.

(La judecătoria criminală.) — Ești acusat, că ai spart, cu metrul, capul băiatului de prăvălie.

— Înțelegi, domnule președinte, că fiindcă nu se purta bine, a trebuit să iau „măsuri“...

Pentru cei nenorociți

prin apă și foc.

	fl. cr. lei
Transport din numărul 146:	478.95 375.
Colecta d-nului Simeon Popu, paroch gr.-cat. și adm. protopopesce în Luna, dela următorii: Simeon Popu 1 fl.; Simeon Nicora 1 fl.; George Moldovan 1 fl.; Alexa Hada 50 cr.; Iacob Giurgiu 50 cr.; Stefan Popa 50 cr.; George Radu 50 cr.; Salamon Gergely 40 cr.; Moise Hada 30 cr.; Mihail Tulai 30 cr.; Sand Tulai 30 cr.; Ilie Boariu 20 cr.; Teodor Tulai 20 cr.; George Pinte 20 cr.; George Fetița 20 cr.; Ilie Giurgiu lui Ghiurea 20 cr.; Constantin Giurgiu 20 cr.; Mihail Radu 20 cr.; Gligorie Giurgiu 20 cr.; George Popa 20 cr.; Iosif Hable 20 cr.; Mitru Stanciu 20 cr.; Ioan Onișor 20 cr.; George Pinte sen. 10 cr.; George Reteșan 10 cr.; Irimie Hada 10 cr.; Teodor Spalnacan 10 cr.; Ioan Spalnacan 10 cr.; Bonezidai János 10 cr.; Petru Giurgiu 10 cr.; Constantin Mazere 10 cr.; Ioan Șerban 10 cr.; Marian Hada 10 cr.; Ioan Giurgiu 10 cr.; Elena Fetița 10 cr.; Toma Fetița 10 cr.; Ioan Apahidean 10 cr.; Ioan Dic 10 cr.; George Nemeș 10 cr.; Elie Marc 10 cr.; Mihail Drevar 6 cr.; Ilie Tulai 5 cr.; Mih. Boca 5 cr.; Toma Muntean 5 cr.; Ilia Giurgiu al Nuțului 5 cr.; George Boer 4 cr.; Ioan Călușer 3 cr.; bucate prefăcute în bani 3 fl. 27 cr. — Suma	14.— —
Suma	492.95 375.

Contribuiri primesce

Administrația ȳiarului „Tribuna“.

Posta ultimă.

Viena, 14 Iulie n. (Scirea lui „Pester Lloyd“.) Scirea unei foi vieneze, că prințul de Coburg ar avē de gând să refuze alegerea sa de principe bulgar, în forma aceasta nu este corectă. Prințul Coburg va primi deputațiunea bulgară, va accepta dignitatea de principe, dar' întrarea sa în domnie o va face pendentă dela aprobarea puterilor europene.

Paris, 14 Iulie n. În oraș domnesce mișcare mare, dar' ordinea nicăiri nu e conturbată. Trupele merg la Longchamps la revistă, care este amenințată de ploae. Revista batalioanelor de școală a avut loc fără nici un incident conturbător. Mulțimea numărourăsa a adus urări republiciei.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

Paris, 15 Iulie n. Abstrăgēnd dela manifestațiuni singuratiche, sērbarea națională a decurs într'un mod liniștit și demn. Uralele la adresa lui Boulanger au rămas singuratiche. Uralele la adresa lui Grévy au fost covērșitoare. Poporațiunea a împedecat pe intranșigenți de a fluera. Revista a oferit un spectacol splendid. ȳinuta trupelor a fost distinsă; poporul a distins miliția prin urale simpatice. La eșirea în Bois de Bologne se încercă o bandă de 300 capete a oprī trāsurile și a silī pe cei din trāsuri a aduce urale pentru Boulanger. Ordinea s'a restabilit însă în curēnd; s'au făcut 12 arestări. În decursul nopții nu s'a tulburat nicăiri ordinea.

Paris, 15 Iulie n. Foaiei „Journal des Debats“ i-se împărțasesce din Petersburg, că camarilla afghană s'a revoltat în contra Emirului și lāsă să i-se scoată acestuia ochii; drept succesor se așteaptă Iakub Khan.

Redactor responsabil: În absența lui Cornel Pop Păcurar: Pompiliu Piposiu.

Economic.**Starea sămănăturilor în România.**

 n „Ecoul de Bucuresti”, despre sămănăturile din unele jude te ale României, aflăm următoarele sciri:

 n jude ul Bacău gr nele de toamnă s nt po-trivite, ear' sămănăturile de p ne albă de primăvară s nt în suferin  în cauza secetei; porumburile merg bine.  n comunele Seucesci  i Schineni s'au ivit nise g ndaci negri, cari distrug porumburile.

 n jude ul Boto ani gr ul de toamnă  i s cara nu dau speran  de o recoltă abundan . Toate sămănăturile de primăvară, văile, grădinile de zarzavaturi  i de pomi roditori stau bine, au însă trebuin  de ploaie.

 n jude ul Brăila recolta va fi mediocră.  n comunele C ld resci, Meteleu, Zili teanca  i Cernesci, din jude ul Buzău, s'au ivit pe alocurea în gr u  i săcară nise g ndaci, cari sug spicele,  i fac mari pagube.  n general suhaturile  i  slazurile de păşunea vitelor în acest jude  s nt absolut lipsite de iarbă  i  starea f na elor este compromisă.

 n comuna V rlezi, din jud. Covurluiu, porumbul a început a face la rădăcină nise insecte (păduchi de c mp), cari îl usucă.

 n jude ul F lcui se simte mare trebuin  de ploaie. Starea sămănăturilor în genere este de mijloc.  n vre-o cinci comune s'au ivit insecte vătămătoare la porumb.

 n jude ul Iași gr ul de toamnă este mediu, afară de pu ine localit i, unde promise o recoltă mai satisfăcătoare. Or urile  i ov surile merg mai bine. Porumbul promise până acum a da o recoltă satisfăcătoare, însă are necesitate de ploi. F na ele mai în genere s nt proaste  i în pu in  cantitate, din cauza secetei.  n comunele Sintesci, Ro ia  i Copou s'au ivit nise vermi, cari fac stricăciuni la porumb.

 n jude ul Ilfov se simte mare nevoe de ploi abundante.

Din cauza secetei  i a v nturilor, în jud. Vaslui f na ele  i  ma urile sînt aproape uscate; gr ul de toamnă e de mijloc, acel de primăvară prost; s cara parte bună, parte de mijloc; or ul

 i ov sul mai pu in ca de mijloc; porumbul parte bun, parte de mijloc; ear' parte prost  i pe unele locuri n'a r sarit. Rapi a a pierit cu totul. Pe teritoriul comunelor Brodocu, Borostii, Valea-Satului, Todirescii, Negrescii, Buhaescii  i Parpani a, s'au ivit nise vermi ori  i rod porumbul la rădăcină, care apoi cade  i se usucă,  i aceasta nu pe toate locurile, ci numai pe unele p r i din lanuri.

Din cauza ploilor, în jud. V lcea apa Pesceana debord nd a  nnecat sămănăturile locuitorilor din comunele St rbesci, Ghioroiu  i Poenari, aflate pe luncă, cauz ndu-le pagube sim toare. (Va urma.)

Pia a din Sibiu, 13 Iulie Gr ul hectolitru 74—80 chilo fl. 6.50 până fl. 6.30, gr n mestecat 68 până 72 chilo fl. 4.30, până fl. 6.10 s cara 68 până 72 chilo fl. 3.70 până fl. 4.10, or  68 până 72 chilo fl. — până fl. —, ov s 58 până 64 chilo fl. 2.— până fl. 2.40, cucuruzul 70 până 74 chilo fl. 4.20 p n  fl. 4.60, m laiul 78 p n  82 chilo fl. 4.— p n  fl. 5.—, crumpene 68 p n  70 chilo fl. 1.40 p n  fl. 1.60, s m n  de c nep  49 p n  51 chilo fl. 4.— p n  fl. 4.50, mazerea 76 p n  80 chilo fl. 6.— p n  fl. 6.50, lintea 78 p n  82 chilo fl. 10.— p n  fl. 11.— fasolea 76 p n  80 chilo fl. 4.— p n  fl. 5.—, p sat de gráu 100 chilo fl. 16.— p n  fl. 17.—, f in  Nr. 3 100 chilo fl. 14.—, Nr. 4 fl. 13.—, Nr. 5 fl. 11.—, sl nina 100 chilo fl. 54.— p n  fl. 58.—, unsoarea de porc fl. 56.— p n  fl. 60.—, s u brut fl. 20.— p n  fl. 22.—, lumini de s u fl. 36.— p n  fl. 38.—, lumini turnate de s u fl. 46.— p n  fl. 48.—, s punul fl. 22.— p n  fl. 24.—, f n 100 chilo fl. 1.— p n  fl. 1.20, c nep  fl. 32.— p n  fl. 35.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2.— p n  fl. 3.—, spiritul p. 100 L.  /o 31 p n  33 cr., carnea de vită chilo 40 cr. carnea de vi el 28 până 40 cr., carnea de porc 42 până 46 cr., carnea de berbec 26 până 28 cr., ouă 10 cu 18 până 20 cr.

T rgul de rimători în Steinbruch.  n 13 Iulie n. s'a notat: unguresci b tr ni gri — cr. p n  — cr. unguresci gri, tineri 45.— cr. p n  46.— cr., de mijloc 46.— cr. până 46. /  cr., u ori 46.— cr. p n  47.— cr., marfă  er neasc , grea — cr. p n  — cr., de mijloc 45.— cr. p n  46.— cr., u oar  45.— cr. p n  46.— cr., rom nesci de Bakony, gri — cr. p n  — cr., transito de mijloc — cr. p n  — cr. transito u ori — cr. p n  — cr., transito s rbesci gri 45.— cr. până 46. /  cr., transito de mijloc 45.— cr. până 46. /  cr., transito u ori 45.— cr. până 45. /  cr., în-gr   i cu ghindă — cr. p n  — cr. per 4 /o cumpăniți la gară.

Cursul pie ei din Sibiu

din 15 Iulie st. n. 1887.

H�rtie-monetă romană	Cump.	8.63 v�nd.	8.65
Lire turcesci	"	11.30 "	11.35
Imperiali	"	10.30 "	10.35
Ruble rusesci	"	1.09 "	1.10

Pia a cerealelor din Portul Brăila.

Raportor Nicolai V. Perlea, Brăila.

Opera iile efectuate în 27, 28, 29  i 30 Iunie v. 1887.

V�n�torii	Cumpărătorii	felul	hectol.	greut. libre	pre�ul lei în aur
Bach	—	Porumb	1000	62�/�	6.90
Nicolaidi	—	"	2100	62	6.90
Eisenstein	—	"	3000	61�/�	6.62�/�
Politi	—	"	1400	60�/�	6.45
Sassu	—	"	2000	59	6.37�/�
Suca	—	"	2800	59�/�	6.45
Gheorghiad	—	"	650	60	6.20
Vamvuri	—	"	1800	59�/�	6.20
"	—	"	1600	60�/�	6.45
"	—	"	1800	59�/�	6.35
"	—	"	3850	59�/�	6.40
"	—	"	3850	61�/�	6.65
Samarian	—	"	4800	61�/�	6.60
Vasilato	—	"	1800	60�/�	6.35
Perlea	—	"	1500	61	6.70
Chrisoveloni	—	"	3375	60�/�	6.65
Vrioni	—	Por. ro�u	3030	62�/�	7.05
Marhiloman	—	"	3200	61	6.65
Politi	—	Cin�u.	1600	62�/�	6.56
Agalidi	—	Gr�u	1200	58	10.6
Politi	—	" ro�u	4000	62�/�	12.25
Chrisoveloni	—	Rapi��	10,500	52�/�	14.50
		Or�	1530	44�/�	4.10

Agiul 14.80—14.90 la  /o.

Bursa de Bucuresti.

13 Iulie — 4 oare p. m.	Casa	Ultim
Renta rom. per 1875 5�/o	—	—
Renta rom�n� amort. 5�/o	—	—
(Schuldverschreib.)	—	—
Oblig. de Stat. C. F. R. 6�/o	—	—
Renta rom. (Rur. conv.) 6�/o	—	—
�mprumutul Municipal 5�/o	—	—
Scrisuri func. rurale 7�/o	—	—
Scrisuri func. rurale 5�/o	—	—
Idem urbane 7�/o	—	—
" 6�/o	—	—
" 5�/o	—	—
Banca Na�. (500 lei vărs. Într.)	1023.—	1029.—
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vărs.)	233.—	—
Soc. de Asig. Na�. (200 lei vărs.)	185.—	186.—
S. cred. mob. r. (250 lei vărs.)	—	—
Soc. r. de con. (250 lei vărs.)	101.�/�	—
Oblig. Casei Pensiuilor	—	—
Agio	15.60	15.55

Schimb

Londra 3 luni	25.25	—
" cek	25.35	—
Paris 3 luni	99.85	—
" cek	100.50	—
Berlin 3 luni	123.90	—
" cek	124.50	—
Viena	2.—	—
"	—	—
Agio	15.45	15.—

Bursa de Budapesta

din 14 Iulie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6�/o	—
" " h�rtie " 4�/o	100.90
" " h�rtie " 5�/o	87.65
�mprumutul căilor ferate ung.	151.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	97.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	127.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	115.50
Bonuri rurale ung.	104.25
" " " cu cl. de sortare	104.25
" " " b�n�t�ne-timi�ene	104.25
" " " cu cl. de sortare	104.25
" " " transilvane	104.75
" " " croato-slavone	—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	100.25
�mprumut cu premiu ung.	123.—
Losuri pentru regularea Tisei �i Seghedin	123.—
Renta de h�rtie austriac�	81.30
" " argint austriac�	82.75
" " aur austriac�	113.—
Losurile austr. din 1860	136.50
Ac�iunile băncei austro-ungare	887.—
" " de credit ung.	283.50
" " " austr.	280.—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. �i ec. „Albina”	102.—
Argintul	—
Galbeni �mp�r�tesci	5.92
Napoleon-d'ori	10.03
Mărci 100 imp. germane	62.20
Londra 10 Livres sterlingi	126.75

Bursa de Viena

din 14 Iulie st. n. 1887.

Renta de aur ung. 6�/o	—
" " h�rtie " 4�/o	100.90
" " h�rtie " 5�/o	87.60
�mprumutul căilor ferate ung.	151.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	97.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	127.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	115.50
Bonuri rurale ung.	104.50
" " " cu cl. de sortare	104.30
" " " b�n�t�ne-timi�ene	104.50
" " " transilvane	104.80
" " " croato-slavone	104.50
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	100.50
�mprumut cu premiu ung.	122.70
Losuri pentru regularea Tisei �i Seghedin	122.75
Rentă de h�rtie austriac�	81.35
" " argint austriac�	83.—
Rentă de aur austriac�	113.20
Losuri austr. din 1860	136.75
Ac�iunile băncei austro-ungare	890.—
" " de credit ung.	284.75
" " " austr.	280.40
Argintul	—
Galbeni �mp�r�tesci	5.97
Napoleon-d'ori	10.04
Mărci 100 imp. germane	62.20
Londra 10 Livres sterlingi	126.65

Librăria**Henric Zeidner,**

t rgul gr ului Nr. 554  n Brașov,

Succesor al librăriei**H. Dressnandt,**

t rgul gr ului Nr. 556  n Brașov,

[311] 13

se recomandă cu asortimentul lor bine prov d t cu c r i, musicalii, charte geografice, globuri, produse de arte, tablouri, reviste, foi periodice  i diare. Cele ce nu se află la dispozi ie, se comandă în timpul cel mai scurt, ori-unde s'ar afla, cu pre ul fix original. Deasemenea posed material abundant pentru scris  i desemn. Marfă bună, pre uri moderate.

Comandele făcute de dinafară se efectueasc prompt prel ng  rabate corespun toare.

Totodată atragem aten iunea onor. public binevoitor asupra edi iunilor următoare apărute:

Basmele Românilor, Nr. 1—12 �	—02
Budiu Paul, profesor gimnasial: Curs de limba maghiară pentru scoalele gimnasiale, reale inferioare, pedagogice, �i pentru priva�i, prelucrată după T�pler, metoda lui Ahn, legat 1.—	bro�. —90
C�ntece de Iro�i la n�scerea Domnului, împreunate cu c�teva c�nt�ri na�ionale	—10
Dogariu D. �i Dariu I.: Aritmetică. Exerci�ii practice cu numerii dela 1—100 după sistemul decadic pentru începătorii din anul I. �i II. de scoală. Edi�iunea II. rev�d�t�, corectată �i �navu�it�	—30
— Aritmetică. Exerci�ii practice cu numerii dela 1—1000 pentru începătorii din anul al treilea. Edi�iunea II. rev�d�t�, corectată �i �navu�it� (sub tipar)	—20
Dogariu D.: Aritmetică. Cele patru opera�iuni fundamentale cu numerii întregi de o numire, cu numerii decimali �i cu numerii de mai multe numere	—35
D�riu I.: Aritmetică, pentru anii din urmă ai scoalei primare	—45
D�riu I.: Arion sau culegere de 187 c�nt�ri na�ionale, edi�ia a II. cu 16 ilustra�iuni, legat � —40, bro�. �	—30
— Micul rugător	—10
— Micul c�nt�re� în biserică	—10
Dorca: limba germană, legat	—50
D. Făgărășan �i S. Moldovan, profesori: Geografia pentru scoalele populare române, legat � —35 bro�. �	—30
Filipescu Iulian: Chemia anorganică, lucrat� pe basa teoriilor mai nouă �i întocmită pentru scoalele medii cu figuri în text	—80
D. Făgărășan �i S. Moldovan: Geografia pentru scoalele medii, prelucrată pe basa planului ministerial mai nou, după D. Laky. Tomul I. Ungaria �i �erile dimpregiurului Mării-Mediterane 1886, legat 1.40, broșurat	1.20
Hin�escu I. C.: Bucătăreasa națională, carte de bucate a bucătăriei române, franceze, germane �i maghiare, cu 1465 de re�epte (fl. 3.—) acum numai	—80
— C�ntece de Iro�i; broșurat, edi�iunea II.	—10
— �nt�mpl�rile lui Păcală, o istorie veselă în 25 capuri	—10
— P���niile mult cercatei Griselde, istorioară morală pre�a �ntresant�	—10

Lengeru I.: Despre metri în poeziile lirice ale lui Hora�iu	—40
Moianu George, �nv��tor: Economia C�mpului �i grădinăritul pentru scoalele populare, cu mai multe ilustra�iuni	—25
Moldovan S.: Istoria Ungariei, în legătură cu istoria universală pentru scoalele populare	—26
Pop Nicolau Dr.: Geografia Ungariei �i elemente din geografia generală pentru scoalele populare. Edi�iunea 6-a cu charta Ungariei	—35
— Istoria Ungariei �i elementele din istoria generală pentru scoalele populare. Edi�iunea 8-a	—25
— Elemente de istorie �i geografie pentru clasele gimnasiale �i reale inferioare. Evul mediu	—45
— Schi�� din privirea Bra�ovului cu privire specială la Rom�ni	—25
Tacit I. Corneliu: Gramatica latină, teoretică �i practică cu vocabular, partea I-�, formele regulate pentru clasa I-� gimnasială	1.—
— Partea II. forma neregulată pentru clasa II. gimnasială	1.—
Brandner A.: Elena, Polca fran�aise p. Pfte.	—35
Paba F. Z.: Potpourri din melodii na�ionale române p. Pfte.	—70
— Concordia-Vals p. Pfte.	—50
— Victoria-Quadril p. Pfte.	—40
— Harmoniu-Quadril p. Pfte.	—40
Ivanovici: Valurile Dunării, Vals p. Pfte.	—90
— Valurile Dunării, Vals p. Cant cu Pfte.	—90

Prospectul Bra�ovului, privit de pe Belvedere �i litografia în colorii după fotografia	—20
Fotografii din Brașov, Cabinet	—50
Posa lui Andreiu Baron de �aguna, Arhiepiscop �i Metropolit al Românilor gr.-or. din Transilvania �i Ungaria etc. 57/41 cm.	—40